

## Liebe Freiwillige (Sprachkursbesucher)!

Bitte füllt den folgenden Fragebogen zur Bestimmung Eures Sprachlevels aus und schickt ihn an uns zurück, entweder per Post oder gescannt per Mail. Bitte beachtet die Aufgabenstellungen und die Hinweise.

Weitere Informationen zum Sprachkurs erhaltet Ihr per Mail.

Euer Jan Illig von



### 0 Буквы - Buchstaben

Hinweis: Besitzen Sie die zur Lösung dieser Aufgaben nötigen sprachlichen Fertigkeiten noch nicht, lösen Sie bitte die Aufgaben auf der Seite 1a. Bitte springen Sie in einem Aufgabenkomplex nicht hin- und zurück! Haben Sie sich dazu entschlossen, eine Aufgabe aus diesem Komplex „Buchstaben“ auf der Seite 1a zu lösen, lösen Sie bitte dort auch alle weiteren Aufgaben zu diesem Komplex.

Ergänzen Sie, wenn vorgegeben, folgende russische Wörter durch den jeweils nötigen Buchstaben, schreiben Sie hinter die einzelnen Wörter die deutsche Übersetzung für die Begriffe. Suchen Sie bitte nicht im Wörterbuch.

(akzenttragende Silben sind *kursiv* geschrieben)

- |               |       |                                       |
|---------------|-------|---------------------------------------|
| атом          | ..... |                                       |
| кас.....а     | ..... | (da, wo man bezahlt)                  |
| теа.....р     | ..... |                                       |
| метр.....     | ..... | (fährt unterirdisch)                  |
| рестор.....н  | ..... |                                       |
| Рос.....ия    | ..... |                                       |
| бизн.....смен | ..... |                                       |
| б.....терброд | ..... |                                       |
| штра.....     | ..... | (folgt auch in Russland auf Vergehen) |
| па.....а      | ..... | (statt „Vater“)                       |
| Германи.....  | ..... |                                       |

**weiter - Seite 2**

## 0 Буквы - Buchstaben

Suchen Sie für die folgenden Wörter in einem russisch-deutschen Wörterbuch die passende Übersetzung, schreiben Sie zuvor die russischen Wörter ab.

Hinweis: Besitzen Sie die zur Lösung dieser Aufgabe nötigen Fertigkeiten noch nicht, lassen Sie die für Sie zu schwierigen Passagen einfach frei.

(akzenttragende Silben sind *kursiv* geschrieben)

	<i>russische Schreibung</i>	<i>deutsche Übersetzung</i>
атом	.....	.....
касса	.....	.....
театр	.....	.....
метро	.....	.....
ресторан	.....	.....
Россия	.....	.....
бизнесмен	.....	.....
бутерброд	.....	.....
штраф	.....	.....
папа	.....	.....
Германия	.....	.....

**weiter - Seite 2 oder 2a**





**2. Родной город и путешествие – Heimatort und Reisen**

Hinweis: Lösen Sie die Aufgaben auf den Seiten 3 und 4. Rückschlüsse auf Ihr Sprachniveau erhalten wir dadurch, ob und wie Sie die Fragen auf Russisch, Deutsch oder gemischtsprachig beantworten. Also, wenn Sie sich dazu in der Lage sehen, schreiben Sie Russisch, wenn nicht, Deutsch. Sie können auch gemischt antworten.

2.1. Brainstorming (ohne Benutzung zusätzlicher Medien) – Denken Sie an Russland, die Ukraine oder Belarus ... Was kommt Ihnen dazu in den Kopf, schreiben Sie es auf. Wenn möglich, schreiben Sie Russisch, wenn nicht Deutsch oder gemischt. Schreiben Sie bis zu 20 Begriffe hintereinander.

*Kreml, Путин, Öl, .....*  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

2.2. Schreiben Sie kurz in Wortgruppen oder Sätzen, warum Sie Ihren sozialen Dienst gerade in Russland, der Ukraine oder Belarus absolvieren möchten. Wollen Sie diese Frage nicht beantworten, antworten Sie bitte auf folgende Frage: Beschreiben Sie in Wortgruppen oder kurzen Sätzen ihren Heimatort oder einen anderen Ort in Deutschland, den Sie Gästen aus der GUS gerne zeigen würden.

Wenn möglich, schreiben Sie Russisch, wenn nicht Deutsch. Sie können auch gemischt antworten.  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

